



IN ANII TRECUTI ESIA SUB TITLULU „UMORISTULU.”

Fé! a acesta ese totu a opt'a di!
— dar prenumeratiunile se prim-
mesu in tote dilele.

Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe 1/2 de anu
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri: pe anu
7 fl 20 cr. pe 1/2 de anu 3 fl 60 cr. pe trei lune 1 fl 80 cr.

Tote siodienuile si banile de prenume-
ratiune sunt de a se trimite la Redac-
tiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 4

STERGARI.

Curelutie de opinci.
Am sé cantu de patru-cinci,
Cinci voinici ce pan' acuma
Au ascunsu minciun'a 'n gluma,
Cu man'a la comanacu
Au vendutu piscic'a n sacu;
Dar acum ne-amu desceptatu,
Adi vedemu noi apriatu.
Cumca dinsii sunt murdari,
Sé le dicemu dar stergari.

Dar de unde sé 'ncepu ore
Hor'a mandra, 'ncantatória?
Si me nitu in susu la stele,
Si incepu cu Puscastele;
Inse asiu pecatni,
Candu de locu n'asi n aminti
Pe colegulu seu fidelu.
Pe voiniculu Buha Tielu,
Cá ei doi sunt cei mai mari
Intre ceialalti stergari.

Zsiga bátsi li succede,
Si cu elu p'unu scaunu siede,
Si Prunculu Banatului,
Fetulu dualismului;
Dar in urma cine vine,
Si pasiesce cu suspine,
Par cá ceva lu-acusa?
Mih. Ali. Ajuta-mi musa,
Ca sé cantu cesti ómeni rari,
Ca sé cantu p' acesti stergari!

S'a facutu in fine dara,
Ce romanii asceptara:
Caputatii 'n tergu la Pesce,
Cá pasira barbatesce,
La olalta au facutu
Unu proieptu bunu, „resolutu,”
Ce sustiene cu poteri
Neaternarea unei tieri,
S'au subscrisu ei mici si mari,
N'au fostu intre ei stergari.

Dar in diu'a 'n urma 'n fine
Unulu dupa altulu vine,
Mai nainte Puscastele,
Si se sterge fara gele,
Apoi bravulu Buha Tielu,
Zsiga bátsi, si cu elu
Mih. Ali alu tatalui,
Si Prunculu Banatului,
Si acestia, ómeni mari,
Se facura toti stergari.

Auditi acolo, mei,
Cumca sunt romani si ei!
Dar romani atunci au fostu,
Candu li-a trebuitu unu postu;
Dar romani s'au aretatu,
Candu i-au pusu de caputatu,
Er acum, iubite frate,
Promisiunile-su calcate,
Ei acuma sunt murdari,
Sé le dicemu, cá-su stergari!

GUR'A SATULUI.

Scrisorile lui Pacala catra Tandala.

Frate de cruce!

Candu inca si dlu Popoviciu Deseanu a aflatu cu cale a veni la dieta, nici io n'am mai potutu siede la sate, ci luandu-mi catrafusele o impaturai catra Pesce, si urcandu-me pe galeri'a dietei, incepui sê me minunu de aceea, câ vorbindu trei sute de ômeni de odata, totusi vorbitoriulu are pretensiunea de a presupune, câ lu-asculta cine-va.

E bine, frate de cruce, tu acolo la satu vei dori sê afli ceva nou de la Pesce, unde de trei dile toti invetiâmu „tatalu nostru“ in limb'a unгурésca, pentru câ acuma toti suntemu — austro-magiari.

Siedeam cucu in galeria, si taceam — intocmai cum tacura doi ani si diumetate deputatii romani din Ardealu la cestiunile cele mai vitale.

Intr' aceea o voce stentorica resună prin sala: Vinu deputatii Croatiei! Vinu deputatii Croatiei!

Atîntii privirea mea catra usia. Poste câte-va minute intrara cei asceptati.

— Uita-te, mi-dîse vecinulu, acestia toti sunt unguri, — câ-ci toti sunt imbracati in haine ungresci!

Tóta adunarea aplaudâ dimpreuna cu vecinulu meu. Apoi se scolâ unulu dintre croati si tienû o vorbire in limb'a croata.

— D'apoi câ acest'a vorbesce slovacese, — observâ vecinulu meu.

Numai decâtu se scolâ altulu si vorbi ungresce; vecinulu meu cu aplausulu seu si-prepadi manusiele.

Intr' aceea in sala se facû miscare. Mihali cautâ pe Maniu, Maniu pe Papp Zsiga, Papp Zsiga pe Puscariu, Puscariu pe Bohatielu, si Bohatielu pe Hodosiu. In sfîrsîtu Bohatielu prinse pe Hodosiu in bufetu si i dîse:

— Na frate, proieptulu de resolutiune in cau-s'a uniunii, eu nu-lu potu presentâ dietei.

Bohatielu se duce. Hodosiu ié scrisôrca. Se uita in ea, si vede cu mirare, câ Bohatielu — unulu dintre propunetorii acestei resolutiuni — intru adeveru nu o pôte presentâ dietei, pentru câ si-a stersu — subscrierea.

Numai decâtu sosî Puscariu si se sterse — a dîu'a ôra. Papp Zsiga asemene, Maniu detto, Mihali tritto.

Intr' aceste se incepura desbaterile a supra proieptulu de lege pentru natiunalitâti Acuma o sê vedemu ce n'a fostu. Acuma, precum audii, si Tulbasiu va sê vorbésca

Si se facû linisce.

Apoi se scolâ Ales. Mocioni. Balomiri Ioanu se duse chiar in apropiarea lui ca sê-lu audia bine, si tenerulu Mocioni incepû sê vorbésca.

— De ce nu aplaudedi si acuma? — intrebai de vecinulu meu.

— Acuma e rendulu dtale, — respunse elu.

In alta dî vorbi Vladu, care ni spuse o poveste despre nu sciû ce piramida, in vârfulu careia domn'a lui ar pune pe Pist'a. Apoi io nu invidiediu gus tulu seu, pôrte elu ce vre — in spate.

A trei'a dî furamu martori la o scena petrundiatoria. Dlu Bohatielu se imbratîsiâ cu dlu Vladu, consimtiendu cu dînsulu intru tôte.

Dar inca una!

Am facutu si o descoperire.

In siedinti'a ultima aflai, câ si Papp Simon e romanu. Se scolâ adeca si elu si incepû astfelu: „Noi romanii din Maramuresiu.“

Vedi câ poti profitâ ceva si la diet'a din Pesce.

Dar acuma, destulu atât'a, câ ci de voiu scrie multe, me temu câ se voru mania pré multi, remanu dara alu teu

frate de cruce
Pacala.

Canteca din Orastia.

Lucru mare minunatu
Aice s'a intemplatu;
Jidanii din sate multe,
De pre siesuri si din munte.
Tot aici se adunara
Facandu mare sfara 'n tiéra.
Unu Verde si-unu Norocosu
Unu Fischer-Halász pescosu.
Toti vreu deputati sê fia,
Dar numai unulu trebue.
Partea lui Glück si Halász
Mai inapoi a remasu.
Câ-ci ei fiindu de progresu,
Jidanii nu-i au alesu,
Ci pre ortodoxulu Grün,
Cârui-a cu toti se 'nchinu;
L' alegu cu majoritate
Picandu ceea-lalta parte:
„Mein Väter und Brüder leben,
Jeser Grün er soll hoch leben.“
Tanitêii ungresci
Audîndu vorbe nemtiesci,

Indata se mestecara

Si cu glasu mare strigara:

„Se németül, se zsidóul

Beszélni kell csak magyarul“

Acum Grün le multiemesce,

Spunendu-le ungresce,

Câ se va trudi câtu pôte,

A-adunâ mai multe glôte

De jidani, cari-su jidani

Precum glôte de tîgani,

Si va face-unu complex mare,

Grosnicu si puternicu tare.

Si stradani'a si va da,

Pre toti ai magiarisâ.

Io nu vreu ca sê traiescu

Sê vedu cexplex jidovescu

Mestecatu cu tiganescu;

Câ-ci déca-i audi vorbindu,

Unguresce povestindu,

Ori câ-ti vine s'ametiesci,

Séu ridi, de te tavalesci.

TRÉNCA si FLÉNCA.



Tr. Da ce-e soro Flénca, câ sufulcata si gatata te mai areti asta-di ?

Fl. Da dio gatata io, pentru câ am triumfatu.

Tr. Cum ?

Fl. Da asié, câ Popgiguti'a meu — tiucu-i barb'a lui — a vorbitu acum'a in dieta chiaru dupa placulu meu.

Tr. Da ce a dîsu ?

Fl. Dapoi aceea, câ lui nu-i trebue limb'a romanésca nici in visu, apoi io inca chiaru de acést'a parere sum.

Tr. Si-apoi ce-a mai dîsu puiulu mamei ?

Fl. S'a plansu, câ guvernulu nu ajutara diuaristic'a romana.

Tr. Si chiar Gigutia se plange de asta !

Suscrierile

deputatiloru romani la proieptulu de resolutiune in cestiunea uniunii, prezentatu la dieta in siedinti'a din 24. nov. a avutu urmatorulu prospectu :

Elia Macelariu, Avramu Tincu, Lazaru Petcu, Ioane Tulbasiu, Ioane Balomiri, Simeonu Balomiri, Adolfu Dobrzansky, Iosifu Hodosiu, Sigismundu Borlea, Vincentiu Babesiu, Florianu Varga, Alexandru Mocioni, Antoniu Mocioni, Georgiu Mocioni, Andreiu Medanu, Svetosaru Miletici, Alesandru Romanu, Sigismundu Popoviciu, Aloisiu Vladu, Ioanu Popoviciu-Deseanu,

Pista si Ioanu.

Pista: Frátje Ioványe, auzitáj bucuri'a csá máre ?

Ioanu : Ce ?

Pista : Bratiano a cadíutu.

Ioane : Si cine a urmatu in locul lui ?

Pista : Unu vomu bunu, Cogalnitsáno.

Ioanu : Aha ! Acel'a carele a interpelatu pe ministrulu Ghica pentru telegram'a salutatória, ce a tramis'o lui Andrásy.

(Pist'a se duce cu budiele umfate.)

Saturnus redivivus.

Saturnu a fostu si este vestitu, pentru câ simancá copíi numai decátu dupa nascere. Io m'am miratu fórte de acést'a si nu sciam cum se póte aceea ca parintele sê-si mance pruncii. Acuma inse vedu, câ a-si nemici cine-va pre fetulu seu nu este imposibilu, câ-ci ómeni hemisiti se afla chiaru si la romani; pentru pilda : Buha Tielu nu de multu prepadí fetulu seu, si calcá in picíóre, ceea ce a ziditu insu-si elu.

TANDA si MANDA.



T. Da audít'ai tu ce a dîsu Nobili'a sa de VVVladu in dieta ?

M. Ce ?

T. Da aceea, câ de acum'a inainte natiunile din Ungari'a voru fi o claiá mare, mare, si apoi Pist'a va se siéda in vervulu ei.

M. Si ce dîci tu la acést'a ?

T. D'apoi io i-asíu sfatú Nobiliei sale, câ déca are voia, apoi sê póte elu singuru in spate, pre Pist'a, ca o marga in cunun'a, cu care l'au onoratu dómnele romane in — 1861.

T. Scii tu, câ Pap Simon a dîsu in dieta câ-e romanu ?

M. Cum asié ? Déca faptele lui l'areta câ-e mai unguru, decátu ungurii.

T. D'apoi nu te spariá asié cumplitu, câ-ci elu numai din gluma o a dîsu acést'a. Pentru aceea totu unguru va remané elu si mai departe.

Sentintiele unoru ómeni mari.

Déca nici dupa vorbirea acést'a nu m'oru face fispanu, apoi io nu scíu cum sê me portu mai constitutionalmente.

Nobilholadu.

Cerculariulu primu a placutu multu lui Pist'a, o sê mai scriú inca unulu, atunce dóra va midilócí sê me faca si pe mine cardinalu.

Enciclikágyi.

Fericitu de acela care póte traí cu doi bani in trei pungí; dar mai fericite de acela care scie, sê vinda pisic'a 'n sacu !

Prunculu Banatului.

Ati patít'o ! V'ati subscrisu si-apoi éra v'ati stersu. Vedeti, eu neci nu l'am subscrisu. De mine si de Hosszú nici nu mai scriú foile romanesci.

Mateiu Grinda.

Post'a Gurei Satului.

Aceluia, carele m'a rogatu sê-i descoperu numele cutarui corespundinte alu meu ! Mi-pare reu, câ nu-ti potu satisfaca rogarea. N'am datin'a de a descoperi numele corespunditoru mei. Pentru tóte câte esu in fói'a acést'a o'rspunditoriu redactorulu.

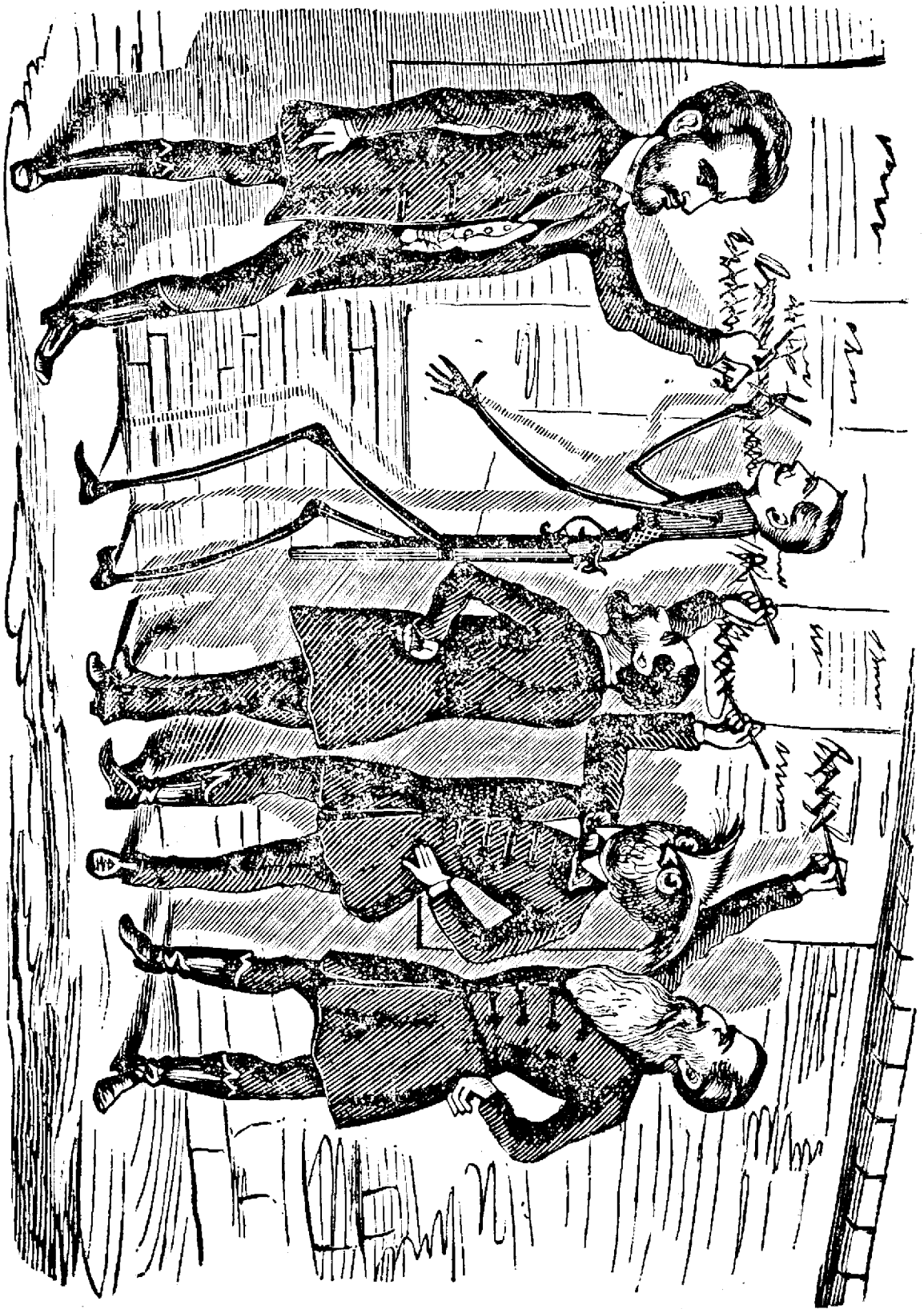
Cine e acela ? carele cotindu versulu dtale, sê nu eschiamo : O tortura spirituala !

Vai de mine ! Ba vai de mine, carele in tóta septeman'a sum silitu a cotí atáte verdi-uscato !

N. B. Dîci câ in pregiurulu acela dta esti poetulu celu mai mare. Mare lauda pentru bietii ómeni din pregiurulu acela !

E frigu ! Ba nu. câ-ci am incalditu cu „primele incercári“ ale dtale.

Stergarii.



Ita faptul nationalu ce l'au facutu in septeman'a trecuta cinoi caputati romani!

Proprietariu, redactoru respunsiatoriu si editoru: Iosifu Vulcanu.

8 a tiparitu prin Alesandru Kocsi. Piat'ia de pescir. 9.